



Goigs a la Mare de Déu de la Consolació

Santa Coloma de Cervelló

Ubicació

Comarca: Baix Llobregat
Alçada: 350,5

Coordenades:

Latitud: 41.36976
Longitud: 2.00267
UTM Est (X): 416593
UTM Nord (Y): 4580285

Classificació

Número de fitxa: 08244 - 122
Àmbit: Patrimoni immaterial
Tipologia: Música i dansa
Estil / època: Contemporani
Segle: XX
Estat de conservació: Bo
Protecció: Inexistent
Ús actual: Religios
Titularitat: Pública

Fitxes associades:

[Ermita de Sant Antoni](#)
[Goigs a Sant Antoni \(1\)](#)
[Goigs a Sant Antoni \(2\)](#)
[Goigs a Sant Antoni \(3\)](#)

Autoria de la fitxa: Xavier Bermúdez (iPAT Serveis Culturals)
Data de registre de la fitxa: dt., 08/10/2019 - 02:00

Descripció

Goigs amb la capçalera "Goigs de Ntra. Sra. De la Consolació col·locada en la hermita de S. Antoni Abat, del Terme de Santa Colóma de Cervelló, del Bisbat de Barcelona". El gravat mostra la Mare de Déu de la Consolació, coronada i sostenint a la mà dreta un pom de flors i a l'esquerra un infant Jesús. La imatge, emmarcada per un arc i uns cortinatges, té als seus peus un paisatge aturonat a l'esquerra del qual hi ha una població (presumiblement Santa Coloma de Cervelló) i, a la dreta, un pont que s'anava a un riu (el Llobregat?) fins arribar a una construcció. A ambdós costats del gravat hi ha àngels venerant-la. L'orla és amb motius vegetals. El text, a dues columnes (separades entre si per un corondell d'estels) consta de 9 estrofes i una tornada. Al peu, conclou amb una oració en llatí. Finalment, sota l'orla, hi consta el nom de la impremta: "Barcelona: en la Estampa de Miquel y Tomas Gaspar, baixada de la Presó, frente la plaça del Rey", sense l'any d'impressió.

GOIGS

DE LA CONSOLACIÓ
HERMITA DE S. ANTONI
Santa Colóma de Cervelló,



DE N. TRA S. RA

COBLOCADA EN LA
ABAT, DEL TERME DE
del Bisbat de Barcelona.



Puix que vostra protecció
cridám en necessitats;
siáu dels desconsolats
Mare de Consolació.
En Hermita collocada
vostre Imatge inadvertida,
ab miracles nos convida
per esser mes venerada:
Dels Pagesos aclamada
sou ab gran devoció, &c.
Per Divina Providencia
un Devót molt perillós
prometé ab vostre socós
posarvos ab mes decencia:
Alcança vostre clemencia,
posantho en execució, &c.
Los Devóts del Elobregát,
en lo temps mes affígit,
ab efecte molt rendít
vostre Nom han invocát:
Vos los habeu deslliurát
de la molesta aflicció, &c.
La Gent de Santa Colóma,
y Terme de Cervelló
acompanya ab Professó
la mes candida Palóma:
No pot escriurer la ploma
ab quanta veneració, &c.
En lo Castell, ó en la Hermita
de Sant Antoni Abát
à vostra gran Magestát



tot lo Poble deposita:
Aqui será la visita
quant tindrà tribulació, &c.
Lo concurs de tants Devóts
es la major maravella,
edificantvos Capella
per sos memorables vots:
Hont ells, y los Sacerdóts
pugan fer oració, &c.
Tots han ptes per Advocada
à Vos Reyna gran Senyora,
essent Vos Intercessora
per la gent necessitada:
Per Vos será aconsolada
en qualsevol petició, &c.
Lo qui tindrà desamparo,
tant lo gran, com lo mes xich,
si se acull à vostre abrich
no li negáu vostre ampáro:
Fentho així, no hi ha reparo,
que tindrà recreació, &c.
Del mal temps, y pedregada,
camps, y vinyas reserváu,
y també patrocináu
à la Dona que es prenyada:
Y á la esteril que es casada
fruyt dau de benedicció, &c.
Puix no falta tribulació,
ni tampoch atribulats:
siáu dels desconsolats
Mare de Consolació.

y. Ora pro nobis Sancta Dei Genitrix.

OREMUS. R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

Concede, Domine Deus, fragilitati nostre presidium, ut qui Sancta Dei Genitricis memoriam agimus, intercessionis ejus auxilio, à nostris iniquitatibus resurgamus. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

Barcelona: En la Estampa de Miquel y Tomas Gaspar, baixada de la Presó, frente la plaça del Rey.